

Official Journal

of the European Union

L 230



English edition

Legislation

Volume 52

2 September 2009

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 796/2009 of 1 September 2009 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ **Commission Regulation (EC) No 797/2009 of 1 September 2009 derogating from Regulation (EC) No 1580/2007 laying down implementing rules of Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector 3**

Commission Regulation (EC) No 798/2009 of 1 September 2009 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 945/2008 for the 2008/2009 marketing year 4

Corrigenda

★ **Corrigendum to Council Regulation (EC) No 72/2009 of 19 January 2009 on modifications to the Common Agricultural Policy by amending Regulations (EC) No 247/2006, (EC) No 320/2006, (EC) No 1405/2006, (EC) No 1234/2007, (EC) No 3/2008 and (EC) No 479/2008 and repealing Regulations (EEC) No 1883/78, (EEC) No 1254/89, (EEC) No 2247/89, (EEC) No 2055/93, (EC) No 1868/94, (EC) No 2596/97, (EC) No 1182/2005 and (EC) No 315/2007 (OJ L 30, 31.1.2009) 6**

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 796/2009**of 1 September 2009****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MK	35,9
	XS	37,6
	ZZ	36,8
0707 00 05	MK	21,7
	TR	102,5
	ZZ	62,1
0709 90 70	TR	108,8
	ZZ	108,8
0805 50 10	AR	87,2
	BR	122,7
	UY	124,7
	ZA	66,7
	ZZ	100,3
0806 10 10	EG	151,2
	TR	94,7
	ZZ	123,0
0808 10 80	AR	112,5
	BR	61,1
	CL	85,5
	CN	67,1
	NZ	80,3
	ZA	81,5
0808 20 50	ZZ	81,3
	AR	145,7
	TR	112,3
	ZA	86,3
0809 30	ZZ	114,8
	TR	118,0
0809 40 05	ZZ	118,0
	IL	93,8
	TR	111,4
	ZZ	102,6

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 797/2009**of 1 September 2009****derogating from Regulation (EC) No 1580/2007 laying down implementing rules of Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Articles 103h and 127 in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1580/2007 ⁽²⁾ provides for detailed rules concerning producer organisations in the fruit and vegetable sector.
- (2) In accordance with Article 66(3) of Regulation (EC) No 1580/2007, the competent authority shall take decisions on requests for amendments to operational programmes for subsequent years by 15 December at the latest. However, for duly justified reasons, Member States may postpone the decision until 20 January of the following year.
- (3) Pursuant to Article 57(1) of Regulation (EC) No 1580/2007, Member States should establish the overall structure and content of their national strategy in accordance with the detailed guidelines set out in Annex VII to that Regulation. Prior to 1 January 2009, Member States were free to determine the overall structure and content of their strategies.
- (4) Some Member States have met specific difficulties in establishing their national strategy, amongst other because they had to involve regional stakeholders. The complexity of the provisions on modifying operational programmes also caused delays in some Member States'

decisions on requests for amendments to operational programmes.

- (5) In order to give Member States more time as regards those decisions, Member States should be allowed, as a transitional and exceptional measure, to postpone decisions on operational programmes implemented in 2009, until 15 October 2009 at the latest, where such operational programmes have been submitted in conformity with the deadline provided for by Article 66(1) of Regulation (EC) No 1580/2007.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from the second subparagraph of Article 66(3) of Regulation (EC) No 1580/2007, Member States may, for those producer organisations that have submitted a request for modifying their operational programmes in conformity with the deadline provided for by Article 66(1) of that Regulation, take a decision on amendments to operational programmes implemented in 2009 by 15 October 2009 at the latest. Such decision shall only be adopted for duly justified reasons. The approval decision may stipulate that expenditure is eligible from 1 January 2009 onwards.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall expire on 15 October 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 2009.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EC) No 798/2009**of 1 September 2009****amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 945/2008 for the 2008/2009 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector ⁽²⁾, and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups

for the 2008/2009 marketing year are fixed by Commission Regulation (EC) No 945/2008 ⁽³⁾. These prices and duties have been last amended by Commission Regulation (EC) No 794/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 951/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Regulation (EC) No 945/2008 for the 2008/2009, marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 258, 26.9.2008, p. 56.

⁽⁴⁾ OJ L 228, 1.9.2009, p. 12.

ANNEX

Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 2 September 2009

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg net of the product concerned	Additional duty per 100 kg net of the product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	40,40	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	40,40	2,78
1701 12 10 ⁽¹⁾	40,40	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	40,40	2,49
1701 91 00 ⁽²⁾	40,21	5,41
1701 99 10 ⁽²⁾	40,21	2,27
1701 99 90 ⁽²⁾	40,21	2,27
1702 90 95 ⁽³⁾	0,40	0,28

⁽¹⁾ For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽²⁾ For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽³⁾ Per 1 % sucrose content.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EC) No 72/2009 of 19 January 2009 on modifications to the Common Agricultural Policy by amending Regulations (EC) No 247/2006, (EC) No 320/2006, (EC) No 1405/2006, (EC) No 1234/2007, (EC) No 3/2008 and (EC) No 479/2008 and repealing Regulations (EEC) No 1883/78, (EEC) No 1254/89, (EEC) No 2247/89, (EEC) No 2055/93, (EC) No 1868/94, (EC) No 2596/97, (EC) No 1182/2005 and (EC) No 315/2007

(Official Journal of the European Union L 30 of 31 January 2009)

On page 10, Article 4, point 35, last sentence (in the text of the new paragraph 7 of Article 182 of Regulation (EC) No 1234/2007):

for: 'However, in no case shall the total amount of Community support under the measures referred to in Article 68(4) of that Regulation and state aid exceed the ceiling referred to in the Article 68(4).',

read: 'However, in no case shall the total amount of Community support under the measures referred to in Article 69(4) of that Regulation and State aid exceed the ceiling referred to in Article 69(4) and (5).'.

2009 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 000 per year (*)
EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 100 per month (*)
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 700 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 70 per month
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 400 per year
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 40 per month
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 500 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 360 per year (= EUR 30 per month)
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

(*) Sold in single issues: up to 32 pages: EUR 6
from 33 to 64 pages: EUR 12
over 64 pages: Priced individually.

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Priced publications issued by the Publications Office are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN